

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1951)

Heft: 1156

Rubrik: Cronaca nostrana

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

CRONACA NOSTRANA.

La stagione che il calendario ci dice cambiata, ma che il tempo ancora non conferma ci richiama nostalgicamente i versi del nostro Chiesa: "O allegri crepitanti, sull'orlo de' prati e appiè delle rive, nel tempo argenteo, fuochi di primavera!" Nel Cantone Ticino un indizio sicuro dell'imminenza della stagione tiepida è sempre la FIERA DI S. PROVINO ad Agno. Ad un tempo i luganesi vi si portavano a piedi, attraverso lo stradone polveroso e tornavano alla sera allegri ed infiorati a festa. Quest'anno il maltempo ha fatto rimandare la sagra, che avrebbe dovuto avere luogo domenica 11 marzo, alla domenica seguente. Il mercato delle bovine invece si svolse come fissato lunedì, 12 marzo u.s.

Il brutto tempo comunque non sembra aver influito indebitamente sull'afflusso di gente, in particolare di provenienza dalla Svizzera interna, nei centri turistici ticinesi per le feste pasquali. A Chiasso si è notato un intenso traffico stradale e ferroviario da e per l'Italia. Numerosissimi gli automezzi provenienti dal nord che già il venerdì santo sono giunti nella cittadina di frontiera per proseguire verso il cielo italico. Il traffico stradale raggiunse la massima intensità il lunedì dell'Angelo; centinaia e centinaia di macchine hanno dovuto attendere per diverse ore il turno di passaggio alla frontiera.

Nel Sopraceneri d'altra parte, sempre a causa del maltempo, venne effettuata nelle giornate del 15 e 16 marzo l'evacuazione totale della Valle Bedretto in seguito alle disposizioni prese fra le autorità cantonale, comunale e militare. L'intera popolazione, trasportando seco quanto le era possibile e dopo aver evacuato il bestiame, ha lasciato le montane sedi per trasferirsi nelle località della Leventina di Riviera, e del Bellinzonese dove hanno fissato la loro provvisoria residenza. Che in questa regione la situazione permane inquietante vien dimostrato dal fatto che sabato, 17 marzo ha fatto un sopralluogo ad Airolo il Capo del Dipartimento federale degli Interni, cons. fed. on. F. Etter, accompagnato dall'on. Lepori, presidente del Consiglio di stato ticinese, dagli on.li Celio e Galli e dalle autorità comunali. Ancora nella mattina del 14 marzo, a Cevio, una valanga di notevoli dimensioni si abbatteva sui cantieri della ditta H.H.B.P., fortunatamente senza morti o feriti, ma con ingenti danni materiali. Continuano i contributi a favore dei sinistrati. Per citare un solo caso, oltre alle donazioni già elargite dalle loro sedi centrali, le succursali nel Ticino del Credito Svizzero, della Società di Banca Svizzera e della Banca Popolare Svizzera hanno fatto pervenire al Consiglio di Stato ticinese altri Fr.30,000 a favore del fondo per i danneggiati dalle valanghe. Viene riferito che durante i lavori di sgombero da parte dei zappatori, di una parte distrutta di Airolo, una scavatrice meccanica ha praticato una apertura presso una stalla sepolta da una valanga da 3 settimane. Quale non fu la sorpresa dei soldati nel sentire chioccare delle galline! Poco dopo apparvero alla luce del sole un gallo seguito da 6 galline.

— Il Gran Consiglio ticinese tenne una seduta il 12 marzo scorso con lo scopo principale di eleggere i membri delle diverse commissioni permanenti e speciali.

NOTIZIE VARIE.

LUINO — Giorni fa ebbe luogo, presso l'azienda autonoma del turismo una riunione per fare sì che i lavori intrapresi sulla strada del Gambarogno siano portati avanti celermente e per esaminare l'opportunità di effettuare, sul tratto italiano Zenna-Luino, nuovi lavori di sistemazione. Nell'occasione è pure stato presentato un progetto per una nuova arteria che favorisca il deflusso verso Milano dei turisti provenienti dal Gottardo e viceversa.

ROMA — La Svizzera italiana è rappresentata alla mostra degli 8 scultori contemporanei organizzata dall'Istituto svizzero di Roma, dallo scultore locarnese Remo Rossi, del quale è stato particolarmente apprezzato il bronzo: "L'attesa". In margine alla mostra sono state esposte alcune opere di 2 altri giovani artisti ticinesi: lo scultore Manfredo Patocchi, di Gerra-Gamb. ed il pittore Giuseppe Bolzani di Mendrisio.

ZURIGO — Nella sua assemblea dei delegati svoltasi il 16 marzo, l'associazione svizzera per la protezione delle acque ha nominato all'unanimità il dott. Pierino Tatti membro del Comitato, in rappresentanza dell'Unione delle città svizzere. Il presidente dell'Associazione prof. dott. Otto Jagg, che ha diretto i lavori dell'assemblea, ha espresso il suo compiaciimento per la scelta del Sindaco di Bellinzona.

CLARO — La sera dell'8 marzo la "Citroen" pilotata dal sig. P. Coggi in Biasca mentre transitava sulla cantonale diretta verso il nord in una semicurva alle prime case di Claro per cause non ancora precise ebbe un moto di sbandamento proprio nel punto in cui sostava, per un breve riposo, una sezione di reclute che rientrava a Bellinzona. Nell'urto 3 militi ticinesi vennero feriti. Prontamente soccorsi vennero trasportati all'ospedale di Bellinzona, dove venne riscontrato ad uno degli infortunati una contusione ad una gamba mentre gli altri 2 hanno riportato contusioni multiple e commozione cerebrale. Il loro stato tuttavia non desta preoccupazione.

GRONO — Da Buenos Aires è giunta ai familiari la notizia della morte improvvisa di Pietro De Rossi avvenuta il 18 febbraio a 69 anni di età.

CALCIO — Dopo aver superato, alla terza prova e dopo i tempi supplementari, il Bellinzona, la squadra del Locarno soccombeva nella finale per la Coppa Svizzera, il Lunedì di Pasqua a Berna, all'agguerrita squadra dello Chaux-de-Fonds per 3 a 2.

CICLISMO — Il campione Ferdy Kübler riportava una magnifica vittoria nel 3° Giro del Ticino (professionisti) svoltosi il 26 marzo.

Poncione di Vespere.

